

Alexandria, 14.06.2021

Sehr geehrte Eltern,

wir möchten Sie hiermit über die Schulgebühren für das kommende Schuljahr 2021/2022 und die damit verbundenen Zahlungsmodalitäten informieren.

1. Schulgebühren

Die Schulgebühren für **2021/2022** werden in 2 Raten beglichen.

Die **erste Rate ist bis spätestens zum 12.08.2021**(vor dem Bücherverkauf) zu bezahlen.

Der Zahlungsnachweis muss zum Bücherverkauf abgegeben werden, da ansonsten keine Bücher ausgegeben werden.

Die **zweite Rate** muss bis spätestens **Ende Februar 2022** beglichen werden.

Klasse	1.Rate	2.Rate
Vorschule	35.000,00	30.000,00
Klasse 1	30.000,00	23.500,00
Klasse 2 – 3	25.000,00	20.000,00
Klasse 4 – 5	20.000,00	17.000,00
Klasse 6	20.000,00	14.500,00
Klasse 7 – 8	20.000,00	11.500,00
Klasse 9	20.000,00	13.000,00
Klasse 10 - 12	20.000,00	12.500,00

2- Busgebühren

Die Benutzung des Schulbusses ist freiwillig. Die Schulbusgebühren müssen **vollständig vor Benutzung des Schulbusses spätestens bis zum 22.08.2021** beglichen werden. Den Nachweis von der Bank legen Sie bitte bei der Zahlstelle der Schule vor.

Schulbusgebühren je nach Strecke:

Strecke		morgens und nachmittags	nur morgens oder nachmittags
1	Innenstadt bis Shatby	7,900.00	3.950,00
2	bis Sidi Gaber	8,280.00	4.140,00
3	bis Sidi Bishr	8,880.00	4.440,00
4	bis Miami - Montaza	9,270.00	4,635,00

Wird die Schulbusbenutzung im September gekündigt, werden 10% der Schulbusgebühren abgezogen.

Wird die Schulbusbenutzung nach dem 30. September gekündigt, wird der Betrag auf keinen Fall zurückerstattet.

Die Schulgebühren für das Schuljahr 2021/2022 können nur über eine der **Filialen** der **QNB ALAHLI Bank in Alexandria** beglichen werden.

auf das Konto Nr. 20900200242

Bei der Bezahlung erhalten Sie einen Nachweis, den Sie bitte bei der Zahlstelle der Schule vorlegen.

3. Zahlungsmodalitäten und Sanktionen

Werden die **Schulgelddraten** nicht zu den festgelegten Stichtagen (**12.08.2021 und 28.02.2022**) **vollständig beglichen**, sind pro angefangener Monat und pro Rate, in dem das Schulgeld nicht vollständig bezahlt wird, Verzugszinsen in Höhe von 200,- LE fällig.

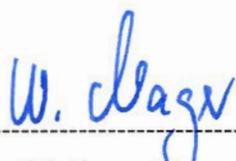
Wichtiger Hinweis

Wird das **Schulgeld** bis zum 20.06.2022, 12.00 Uhr, nicht vollständig bezahlt inklusive eventuell anfallender Verzugszinsen, wird ihr Kind das Zeugnis zum Schuljahresende nicht erhalten.

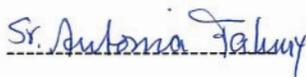
4. Schulgeldermäßigung

Der Antrag auf Schulgeldermäßigung muss für jedes Schuljahr neu gestellt und genehmigt werden. Die Schulleitung weist darauf hin, dass aus Gründen der sozialen Gerechtigkeit Anträge auf Schulgeldermäßigung nur **in wirklich dringenden Fällen** gestellt werden sollen. Die ausgefüllten Anträge sind bis zum **30.10.2021** bei der Verwaltungsleitung abzugeben. **Eine spätere Annahme ist nicht möglich.**

Mit freundlichen Grüßen



Wolfgang Mager
Schulleiter



Sr. Antonia Fahmy
Ägyptische Repräsentantin



Sr. Helena Gad
Verwaltungsleiterin

السادة أولياء الأمور الأعزاء

بعد التحية،،،

نود أن نوجه عنايتكم إلى أن طريقة سداد المصروفات المدرسية للعام الدراسي القادم 2022/2021 ستكون على النحو الآتي:

1- المصروفات المدرسية :

يتم تسديد الرسوم المدرسية للعام الدراسي 2022/2021 على دفعتين.
يسدد القسط الأول في موعد أقصاه الخميس 2021 / 8 / 12 (قبل موعد بيع الكتب المدرسية).
يجب تسليم إشعار البنك عند شراء الكتب المدرسية حتى يتسنى لكم استلام الكتب.
ويسدد القسط الثاني في موعد أقصاه آخر فبراير 2022

الصف الدراسي	القسط الأول	القسط الثاني
الروضة	35.000.00	30.000.00
الصف الأول	30.000.00	23.500.00
الصف الثاني – الصف الثالث	25.000.00	20.000.00
الصف الرابع – الصف الخامس	20.000.00	17.000.00
الصف السادس	20.000.00	14.500.00
الصف السابع – الصف الثامن	20.000.00	11.500.00
الصف التاسع	20.000.00	13.000.00
الصف العاشر حتى الثاني عشر	20.000.00	12.500.00

2- مصروفات السيارة :

نوجه عناية سيادتكم الى أن استخدام السيارة اختياري و لا بد من سداد الإشتراك بالكامل قبل استخدام السيارة بحد أقصى 2021/08/22 و تسليم اشعار البنك في خزانة المدرسة على النحو التالي:

المسافة	الإشتراك صباحا و مساء	الإشتراك صباحا فقط او مساء فقط
الاولى	البلد و تنتهي في الشاطبي	7,900.00
الثانية	كوبرى الجامعة و تنتهي في سيدى جابر	4,140,00
الثالثة	سيدى بشر الترام	4,440,00
الرابعة	ميامى - العصارفة - المنذرة	4,635,00

حال إخطار المدرسة خلال شهر سبتمبر 2021 بعدم استخدام السيارة يسترد المبلغ بعد خصم 10% وإذا تم إلغاء استخدام السيارة بعد 30 سبتمبر فلن يُسترد المبلغ بعد هذا التاريخ لاي سبب من الأسباب

**تسدد المصروفات المدرسية في أحد فروع بنك QNB ALAHLI
حساب رقم 20900200242**

ستحصلون عند الدفع على إشعار من البنك بـرجاء تسليمه في خزينة المدرسة.

3- طريقة السداد والغرامات:

نوجه عنايتكم إلى الالتزام بالمواعيد المحددة لسداد القسطين بالكامل (2021/8/12 و 2022/2/28) إذ في حالة عدم الالتزام يترتب علي التأخير في السداد الكامل لكل قسط على حدة غرامة قيمتها 200.00 ج.م. عن كل شهر تأخير.

تنبيه هام :

في حالة عدم تسديد المصروفات المدرسية بما في ذلك الغرامة في موعد غايته 2022/6/20 الساعة 12:00 فلن تسلم كريمتكم الشهادة في نهاية العام الدراسي.

4- تخفيض المصروفات المدرسية:

يجب تجديد طلب الحصول على تخفيض في المصروفات المدرسية والموافقة عليه كل عام من جديد. كما تشير إدارة المدرسة إلى أن العدالة الاجتماعية توجب أن تكون طلبات التخفيض (في الظروف القصوى فقط).

تقدم طلبات الحصول على تخفيض المصروفات لإدارة المدرسة في موعد أقصاه 2021/10/30. ولا ينظر في الطلبات التي تقدم بعد هذا الموعد.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير,,,

الإسكندرية في 14 / 6 / 2021

Sr. Helena Gad

الأخت / هيلينا جاد
مديرة الإدارة

الأخت أنطونيا فهمي

الأخت / أنطونيا فهمي
الممثل المصري للمدرسة

W. Elmaghrabi

فولفجانج ماجر
مدير المدرسة